

L-ewwel ċentinarju (1915-2015)

min-nomina episkopali tal-Arċisqof Furjaniz
Dom Mauro Caruana O.S.B. u ċ-ċelebrazzjoni
tal-Festa Nazzjonali ta' San Publju fl-1915

Kitba ta' Dun David Torpiano

Meta lokalità jkollha storja twila u rikka, sikwit tfeġġ xi okkażjoni biex jiġi ċelebrat xi anniversarju marbut ma' xi grajja mill-imġhoddi. Nistgħu ngħoddu ruġna xxurtjati u kburin li bħala Furjanizi, għalkemm il-Floriana m'għandhiex iż-żmien li għandhom xi bliet u rħula Maltin oħrajn, għandha storja wisq iżjed rikka u importanti minn ħafna mill-ibliet u l-irħula Maltin.

Din is-sena jixraq li l-lokalità tagħna tfakkar lil wiehed mill-ulied illustri tagħha, l-Arċisqof ta' Rodi u l-Isqof ta' Malta Dom Mauro Caruana O.S.B. li mitt sena ilu ġie nnominat u kkonsagrat bħala Isqof ta' Malta. Aloysius Caruana (kif kien jismu qabel ma sar patri Benedittin) tweled ġewwa l-Floriana nhar is-16 ta' Novembru tal-1867.¹ Huwa studja taħt il-Ġiżwiti Ingliżi ta' Saint Ignatius (f' San Ġiljan) u wara li ħass is-sejha għall-ħajja monastika, kompli l-istudji tiegħu fl-Abbazija Benedittina ta' Fort Augustus (fejn issieheb fl-20 ta' Settembru 1884) fl-Iskozja fejn fl-1885 għamel il-professjoni bħala monaku Benedittin filwaqt li ħa l-isem ta' Maurus

(Mauro). Fl-1891 ġie ordnat saċerdot mill-Isqof Hugh Macdonald u wara kompli l-istudji ekkleżjastiċi tiegħu fil-Kulleġġ Sant'Anselmu (illum Pontificio Ateneo Sant'Anselmo) f'Ruma. Meta mar lura fl-Abbazija Benedittina ta' Fort Augustus għal diversi snin kien għalliem tal-Filosofija, tat-Teologija u tal-Letteratura Latina. Kien teologu u anki mużiċist tajjeb tant li għal diversi drabi ġie maħtur surmast tal-kant Gregorjan fl-Abbazija ta' Fort Augustus stess. Għal xi snin kien segretarju privat tal-Arċisqof Ambrose Agius O.S.B.,² Benedittin ta' nisel Malti mwieled f' Lixandra fl-Eġittu u maħtur Arċisqof titolari ta' Palmyra u Delegat Appostoliku fil-Filippini mill-Papa Piju X fl-1904. Mingħajr ma nidhlu f'dettalji partikolari dwar in-nomina ta' Caruana bħala Isqof ta' Malta, infakkru biss li Dom Mauro Caruana O.S.B. ġie nnominat bħala Isqof ta' Malta mill-Papa Piju X propju nhar it-22 ta' Jannar 1915 u kkonsagrat Isqof fil-Bażilika tant sabiħa ta' Santa Maria in Trastevere ġewwa Ruma nhar l-10 ta' Frar 1915 mill-Kardinal Rafael Merry del Val y Zulueta, Segretarju tal-Istat (sa Awwissu tal-1914) u Segretarju tal-Kongregazzjoni tas-Sant'Uffizzju

¹ Cf. Alexander BONNICI – Michael SCHIAVONE, *Minn Publju sa Pawlu. L-Isqofijiet ta' Malta, ta' Għawdex u Isqofijiet oħra Maltin*, PIN, Malta 2007, 24.

² Cf. Herbert GANADO, *Rajt Malta tinbidel. It-Tielet Ktieb* (1942-1955), Malta ²1977, 79.

Mons. Mauro Caruana,
Arċisqof ta' Malta mal-
Kumitat tas-Socjetà Fil-
Vilhena u dinjitarji oħra



(1914-1930). Il-Kardinal Merry de Val kien meqjus bħala l-id il-leminija tal-Papa San Piju X. L-Arcisqof Mauro Caruana O.S.B. dam imexxi d-djoċesi ta' Malta sal-gurnata tal-mewt tiegħu li ġrat nhar id-19 ta' Diċembru 1943 fl-isptar tal-Blue Sisters fejn kien rikoverat. Ġie midfun fil-knisja parrokkjali ta' San Girgor (li waqqaf hu stess) f'Tas-Sliema.³

Naturalment nhar it-22 ta' Jannar 1915, il-Furjanizi ferħu tassew meta raw li iben is-subborg u l-parrocċa ddedikata lil San Publju ġie nnominat Isqof ta' Malta. Bla dubju ta' xejn, mill-ewwel ħasbu biex il-festa titulari ta' San Publju tkun okkażjoni xierqa li fiha mhux biss jiċcelebraw il-festa tal-patron ta' Malta u l-ewwel ċentinarju tal-istatwa ta' San Publju (li sa dak iż-żmien kienu jaħsbu li nħadmet fl-1815) iżda jiċcelebraw bil-kbir il-ħatra tal-Isqof Furjaniz Dom Mauro Caruana O.S.B. Korrispondent li f'gurnal lokali ffirmat l-kontribuzzjoni tiegħu bis-sigla S.F. ifakkar dan l-ewwel ċentinarju tal-istatwa ta' San Publju u jikteb: "Għall hecc il Maltin, fis-sena 1815 ghamlu statua ta' San Publiu, li għall ġ'miel tahha, hia tassew monument l'izied ricc li kighed fill Cnisia Arcipretali tal Furiana, u li dina il vara, f'din is-sena seuua, tghalak il 100 sena li saret, li meta tohrog barra cull hatt jitghaxxak biha, ghax izzejjen it-triek min fein tghaddi għall ġ'miel tahha [*sic*]."⁴ Mal-ewwel ċentinarju tal-istatwa, il-korrispondent iżid jinnota wkoll il-ferħ tal-Furjanizi għall-ħatra ta' Dom Mauro u jikteb: "Din is-sena immela il festa geuua u barra seira tcun izjed pompusa bhala Centinarju, u għall ġdid Isqof, successur ta' San Publiu, li sejjer jehu parti f'din il-popolari festa tal Maltin [*sic*]..."⁵

Billi l-ingress tal-Arcisqof Caruana fl-Imdina kellu jsir nhar id-19 ta' April 1915, jidher li minn indikazzjonijiet mogħtija mill-Arcisqof stess, il-festa ta' San Publju, li kellha tiġi ċcelebrata bħas-soltu ħmistax fuq l-Għid jiġifieri nhar il-Hadd 18 ta' April 1915, ġiet posposta għall-Hadd 25



Il-vara ta' San Publiju kif kienet tkun armata bi kwantità ta' xemgħa tal-konsum mgħotija mid-devoti tal-qaddis

ta' April 1915. Wiehed jista' jikkonferma dan mill-fatt li l-artikli miktuba biex iħabbu x'kellu jsir fil-festa ta' San Publju, jidher fil-gurnali wara t-18 ta' April. Dan jindika li l-festa kienet għadha se ssir. Barra minn dan, lejlet l-ingress tiegħu fl-Imdina (jiġifieri fit-18 ta' April), skont tradizzjoni antika l-Arcisqof Caruana kellu jibda l-funzjoni tal-ingress billi jmur jiċċena u jorqod fil-kunvent tal-patrijet Dumnikani tar-Rabat. Il-fatt li Caruana mexxa l-purċissjoni tal-festa ta' San Publju jindika li l-festa ma setgħetx ġiet iċcelebrata fit-18 ta' April għaliex żgur ma kienx ikun possibbli għall-Arcisqof li jlaħħaq ma' dawn iż-żewġ appuntamenti fl-istess waqt.

Jidher li dik is-sena l-festa kienet partikolarment sabiħa u ppreparata sal-inqas dettall. Artikolist ta' gurnal lokali jikteb: "Ma hemmx bzonn ta' hafna cliem zejjed u nesagirau; biss inghidu li il festa tal Kaddis Malti San Publiu, hia l'unica festa popolari ta' Malta. Il hlejjak ta' nies bdeu jidher mill'euuel giurnata tat-tridu, u prova ta' dan huwa il cbir Tempju li dejjem mahnuq bin-nies avvoglia din is-sena ma chienx hemm giogdifogu (li n-nies tant tagħmel għaliegħ)

³ Cf. BONNICI – SCHIAVONE, 25.

⁴ S.F., *Il-Festa tal Kaddis Malti Protettur tal Maltin*, f'Malta Tagħna (24 ta' April 1915), 2.

⁵ *Ibid.*

[sic]...”⁶ Sebañ għalhekk nhar il-Hadd 25 ta’ April 1915, nhar il-festa ta’ San Publju. Fid-9am il-poplu tal-Furjana flimkien mal-Kumitat tas-Socjetà Filarmonika Vilhena “bl-istendardi colla marru biex jilkghu lill g’did Iskof Furianis, li appena uasal gie milkuh b’xita ta plausi u ghajjat ta evviva is-successur ta’ San Publiu, evviva Monsinjur Caruana, imbaghad nehheu iz-zwiemel u uasal mig’bud min dac il-poplu sal bieb tal Cnisia [sic]...”⁷ Hekk kif dahal fil-Knisja Arcipretali ta’ San Publju, l-Arcisqof gie milqugh bil-muzika mmexxija mill-Maestro di Cappella Riccardo Bugeja. Għall-quddiesa solenni, l-Arcisqof assista minn fuq it-tron filwaqt li l-quddiesa giet ippresjeduta minn Mons. Cavendish. Il-korrispondent jikteb: “l’Iskof kighed taht it-tron jitghaxxak u jehu pjacir b’dac it-tizjin ta Tempju, tant comodu u sabieh [sic].”⁸ Wara l-Evangeljju Patri Gundisalv Camilleri O.P. kellu jinseg il-panigierku bit-Taljan. Hawnhekk, filwaqt li jfahhar lill-predikatur, l-artikolista jagħmel nota interessanti u jikteb li: “Is-soltu meta jitla il predicatur tat-Talian, cull hatt johrog il barra; imma din is-sena it-Tempju izjed intela, biex junura lill’euuel u l’ahhar Iskof u lill bravu Patri Gundisalv, ghax tasseu jimmeritahom [sic].”⁹

Il-Furjanizi hasbu għall-okkazjoni billi taht il-portiku tal-knisja lestew palk biex fi tmiem il-quddiesa solenni l-Arcisqof Caruana jkun jista’ jitla’ fuqu u jbierek bandalora li l-Furjanizi għamlubl-armatiegħu. Din il-bandalora li għadha sal-lum tagħmel parti mit-tezori li jipposjedi l-Kazin tas-Socjetà Filarmonika Vilhena (1874 A.D.), giet irrakkmata mis-sorijiet ta’ Sant’Ursla tal-Belt u d-disinn tagħha sar minn F.S. Zahra. L-istess disinjatur ddisinja standard li gie maħdum minn Carmela Portelli mill-Floriana u li għadu wkoll parti mill-wirt tal-Kazin Vilhena. Dan l-istandard li jirraffigura l-arma tal-Floriana gie pprezentat lejlet il-festa ta’ San Publju (24 ta’ April 1915) mit-tabib Sir Filippo Sciberras lill-President tas-Socjetà Filarmonika Vilhena, il-perit Emmanuele Borg qabel ma l-Banda

tas-Socjetà Filarmonika Vilhena esegwiet il-programm muzikali li matulu kien se jindaqq l-Innu tas-Surmast Hare. Milli wiehed jista’ jifhem, forsi anki minhabba li dakinhar tal-festa filghodu it-temp ma kienx tajjeb u għamlet ukoll xi ftit xita, hekk kif intemmet il-quddiesa solenni tal-festa, l-Arcisqof sejjah lill-Furjanizi u bierek il-bandalora fil-knisja filwaqt li hu kien għadu fuq it-tron li kien jintrama fejn illum hemm il-battisteru. Il-korrispondent jikteb: “fill mument li harget (il-bandalora) kalb dac il poplu li chien hemm barra jistennieha, kalb l’applausi, id-dakk tal kniepel, l’evviva u il marcijiet mit-torok principali tal Furiana [sic].”¹⁰

Mill-knisja arcipetali, l-Arcisqof telaq lejn il-kunvent tal-patrijiet Kapuccini biex iżurhom. Huma għamlulu laqgħa mill-isbah. Wara l-vista lill-patrijiet Kapuccini, l-Arcisqof kien mistieden f’San Kalcidonju¹¹ għall-pranzu tal-festa mill-Kumitat tas-Socjetà Filarmonika Vilhena. Wara l-pranzu ttieħdu żewg ritratti. Wiehed mir-ritratti juri lill-Arcisqof bhala President Onorarju tas-Socjetà Filarmonika Vilhena flimkien mal-kumitat u ieħor meħud flimkien mal-mistednin l-oħra li kien hemm għall-pranzu. Hekk kif spičča l-pranzu, il-Banda Vilhena li kienet qiegħda tagħmel il-març tradizzjonali tal-festa magħruf bhala “l-març tas-siegħa”, waslet quddiem Villa San Calcedonio. Hemmhekk gie moqri indirizz lill-Arcisqof minn xi membri tal-kumitat u dan gie wkoll mogħti lill-Arcisqof fuq parçmina ddisinjata mill-istess F.S. Zahra. L-Arcisqof irringrazzja lill-kumitat u lill-Furjanizi għal dak kollu li kienu għamlu miegħu. L-Arcisqof Caruana kellimhom u qalilhom: “**chif bdejt u il festa tal Kaddis tagħna (il Maltin) compluha, u ghoddu lili bhala uihed minncom** [sic].”¹² Dan il-kliem jixhed tassew kemm Dom Mauro Caruana O.S.B., minkejja li kien ilu zmien twil nieqes mill-Floriana, kien iħossu tassew iben San Publju, iben Malta u anki iben il-Floriana.

¹⁰ *Ibid.*

¹¹ Hawnhekk wisq probabbilment il-korrispondent qiegħed jirreferi għall-ewwel kazin li kellha s-Socjetà Filarmonika Vilhena, jigifieri Villa San Calcedonio f-żona ta’ Balzunetta eżattament quddiem il-ġnien tal-Argotti.

¹² S.P., *Il Festa tal-Maltin*, f’Malta Tagħna (8 ta’ Mejju), 2.

⁶ S.P., *Il Festa tal-Maltin*, f’Malta Tagħna (8 ta’ Mejju), 2.

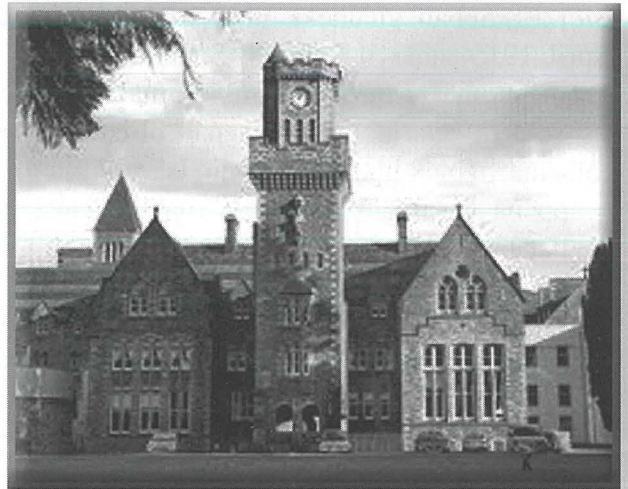
⁷ *Ibid.*

⁸ *Ibid.*

⁹ *Ibid.*

Fis-6pm mbaġġad l-Arċisqof wasal fil-knisja arċipretali biex imexxi l-purċissjoni tal-festa. Il-purċissjoni damet siegħa u nofs u hekk kif l-istatwa ta' San Publu waslet taħt il-portiku tal-knisja, l-Arċisqof Caruana ntona t-*Te Deum*. Il-kant ta'dan l-innu ta' radd-il ħajr lil Alla ġie kantat wisq probabbilment minħabba l-ewwel ċentinarju tal-istatwa ta' San Publu. Hekk kif spiċċa t-*Te Deum* ir-reffiegħa daħlu bl-istatwa fil-knisja waqt li bħas-soltu bdiet titkanta l-Antifona *O Melitae*. Bil-barka sacramentali ġiet fi tmiemha l-festa ta' San Publu. Fl-aħħar tal-artiklu, il-kontributor ifaħħar lill-Arċisqof u jikteb: "Prosit lill Monsinjur Isqof ta' l'impenn li uera bhala successur ta' San Publiu....prosit l'Arcipriet Mallia, prosit il Cumitat li tant habrec għall din il festa biex irnexxiet hekk pompusa, u prosit ucoll l'incarigati li giabru biex għamlu dac it-tizjin [sic]."¹³

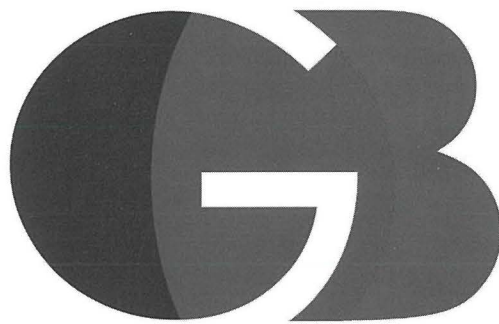
Jalla dawn il-ftit dettalji dwar il-figura tal-Arċisqof Furjaniz Dom Mauro Caruana O.S.B. ikomplu jgħinu biex toħroġ dejjem iżjed fil-



L-Abbazija Benedittina ta' Fort Augustus fl-Iskożja

beraħ ir-rabta li huwa kelli ma' art twelidu u mal-Floriana. Sfortunatament maż-żmien il-memorja ta' din ir-rabta kważi intesiet anki minħabba l-fatt li missirijietna ffit li xejn ħasbu kif jistgħu jħallu l-memorja ta' dan il-personaġġ ħajja, speċjalment fil-Knisja Arċipretali ta' San Publu. Nittamaw li fil-futur jōhorgu iżjed fatti li jkomplu jikkonfermaw il-qima li dan l-Arċisqof kelli lejn San Publu u r-rabta u l-imħabba li kelli lejn il-Floriana.

¹³ *Ibid.*, 3



GAUCI BORDA
MARINE | DIY | FLAGS

53 Msida Road, Yacht Marina, Gzira

Tel: 2133 4255, 21 31 3748

Email: npace@gauciborda.com

Web: www.gauciborda.com



<https://www.facebook.com/GauciBordaCoLtd>